

DER VSV-KURIER

Das Firmenmagazin der VSV – Deutschlands ältestem und größtem Versicherer der Binnenschifffahrt



SCHIFFS-VERSICHERUNG V. A. G.®

Hannover · Duisburg · Würth am Main · seit 1856

Winter 2020 | Heft 87

AN IHRER SEITE

Corona-Sofortmaßnahmen für die Fahrgastschifffahrt

Beitragsstundungen – Stillliegegutschriften

VSV hilft unbürokratisch als erster und einziger Versicherer | S. 12



PERSÖNLICHES

Neue Gesichter – Alles Gute –
In Gedenken – Gratulation | S. 10



ACHTUNG BRANDGEFAHR!

Tipps zur Schadens-
vermeidung | S. 23



BEITRÄGE

Gutschrift 4 % und Kasko-
Prämienerrhöhung | S. 16

24 / 7 HOTLINE IM SCHADENFALL TEL. +49 511 28090-0



Für die Binnenschiffer von heute und morgen

Liebe Mitglieder, liebe Leserinnen und Leser,

neben einem Rückblick auf das vergangene, haben wir uns an dieser Stelle immer erlaubt, eine Vorschau auf das kommende Jahr zu geben. Doch wie schon Mark Twain vor 150 Jahren sagte: Voraussagen soll man unbedingt vermeiden, besonders solche über die Zukunft.

Wie recht er damit hatte und wie schnell Prognosen hinfällig werden, wenn unvorhergesehene Ereignisse eintreten, haben wir alle im abgelaufenen Jahr erlebt.

Die Herausforderungen, mit denen wir konfrontiert wurden, hätten sich wohl die größten Pessimisten nicht ausdenken können. Dass Fahrgastschiffe für Monate stillliegen und somit 1/3 unserer Mitglieder ohne Einnahmen ist, dass unsere Experten nicht ins benachbarte Ausland zu Schadenbesichtigungen fahren können usw., noch vor einem Jahr undenkbar.

Trotzdem schauen wir auch weiterhin wie gebannt auf Prognosen, um Planungssicherheit zu bekommen, um etwas planen zu können – wir Menschen mögen einfach keine Unsicherheit. Aber unser Leben ist eben doch zu komplex und einfach unberechenbar und vielleicht ist das auch ganz gut so.

Ihnen, Ihren Familien und Mitarbeitern wünschen wir frohe und unbeschwerte Festtage sowie Gesundheit im neuen Jahr.

VSV – Vertrauen, Sicherheit, Verbundenheit.

Detlef Kohlmeier

Der Vorstand

Olaf Gneipel

Wir freuen uns, die hier abgebildeten Schiffe unter der VSV-Flagge begrüßen zu dürfen und wünschen **Allzeit gute Fahrt und immer eine Handbreit Wasser unterm Kiel!**

TMS GENERATION

Baujahr: 2020
Länge: 110,00 m
Breite: 11,45 m
Antrieb: 1.104 kW
Tonnage: 2.630

SB Klara mit SL L2

Baujahr: 2016
Länge: 12,80 bzw. 14,30 m
Breite: 5,02 m
Antrieb: 102 kW
Personen: 25

Barkasse Magdalene I

Baujahr: 1922
Länge: 18,00 m
Breite: 4,44 m
Antrieb: 95 kW
Personen: 99

MS Mini U

Baujahr: 1963
Länge: 66,93 m
Breite: 7,07 m
Antrieb: 258 kW
Tonnage: 744

MS Mondial

Baujahr: 1982
Länge: 90,00 m
Breite: 9,50 m
Antrieb: 890 kW
Tonnage: 1.850

FGS Nordlicht

Baujahr: 2014
Länge: 23,95 m
Breite: 8,10 m
Antrieb: 660 kW
Personen: 160

MS Portofino

Baujahr: 1949
Länge: 85,99 m
Breite: 9,06 m
Antrieb: 368 kW
Tonnage: 1.396







02 EDITORIAL

03 NEU UNTER DER VSV-FLAGGE

04 INHALT & IMPRESSUM

05 VSV TERMINE

Mitgliederversammlung 2021?

Fahrgastschiffertreffen 2021 – Termin unter Vorbehalt

07 – 11 PERSÖNLICHES

07 – 09 Herr Kohlmeier – persönliches Anliegen

VSV gemeinsam weiter aktiv mitgestalten und 1.000,00 Euro Werbeprämie

10 Sylvia Betlejewski – Ruhestand nach 40 Jahren VSV

10 Frank Hellbach – Ruhestand nach 15 Jahren VSV

10 In Gedenken

11 Alexander Kohlmeier verstärkt VSV

11 Frank Rode unterstützt Schadenabteilung

11 Geburtstagsjubiläen

12 – 15 RÜCKBLICK

An Ihrer Seite

2020 – Ein Jahr mit neuen Herausforderungen

16 – 17 BEITRÄGE VSV

Gutschriften von 4 % und seit fast 2 Jahrzehnten erste Prämienerrhöhung zur Kaskoversicherung

Für eine Gemeinschaft auf Gegenseitigkeit

19 SERVICE

Hilfe bei Havarie

Unser 24/7-Notfall-Schadenservice

Schadenmeldung online

21 VSV AKTION

Zeichen der Verbundenheit

500,00 Euro Selbstbehalt sparen

23 TECHNIK, RECHT & SCHUTZ

Achtung Brandgefahr! Tipp zur Schadenvermeidung

24 – 25 AUS DEM LOGBUCH

24 **Kinderecke** Buchtipps: Was wir in den Sternen sehen

25 **Tipps aus Kultur und Alltag**

Niedersachsen Ports bietet kostenlose »NPorts App«

Armbänder und Anhänger aus echtem Segeltau von Seemannsgarn

26 – 27 UNSERE MANNSCHAFT

Ansprechpartner und Kontakt





„Wir laden Sie herzlich zu unserer Mitglieder-versammlung am ... ein.“

Liebe Mitglieder,
so begann unsere Rubrik „Termine“ in der Vergangenheit. Aufgrund der aktuellen Situation ist eine seriöse Planung von Veranstaltungen im ersten Halbjahr 2021 nicht möglich.

Wir haben uns deshalb dazu entschlossen, die weitere Entwicklung abzuwarten und frühestens Anfang nächsten Jahres mit der Organisation zu beginnen. Achten Sie bitte deshalb auf unsere Ankündigungen auf der Homepage unter: <https://vsv.de/service.html>, **Nachrichten & Termine**. Hier stellen wir für Sie aktuelle Nachrichten und Mitglieder-Informationen der **VEREINIGTEN SCHIFFS-VERSICHERUNG V.A.G.** bereit.

Selbstverständlich werden wir Sie aber auch rechtzeitig schriftlich über Ort und Zeit unserer Versammlung 2021 informieren.

Auch den **Termin für unser nächstes Fahrgast-schiffertreffen** können wir nur unter Vorbehalt nennen: Dieses soll am **13.11.2021** stattfinden.

Bitte beachten:
Termin unter
Vorbehalt!





Bewährter
Service
seit über
164 Jahren.



Gute und preiswerte Schiffsausrüstung finden Sie unter:

www.lohmann-webshop.de

Tercoc Strahlscheibe

- rotierende Strahlscheiben zur Entfernung von Rost, Farbe und Lackschichten
- geeignet für alle Metalloberflächen
- ideal zur Vorbereitung neuer Rostschutzanstriche



Longlife Diesel pure

- Zusatz für Dieseldieselkraftstoff
- bis zu 8% weniger Verbrauch
- säubert den Motor
- reduziert Rußausstoß



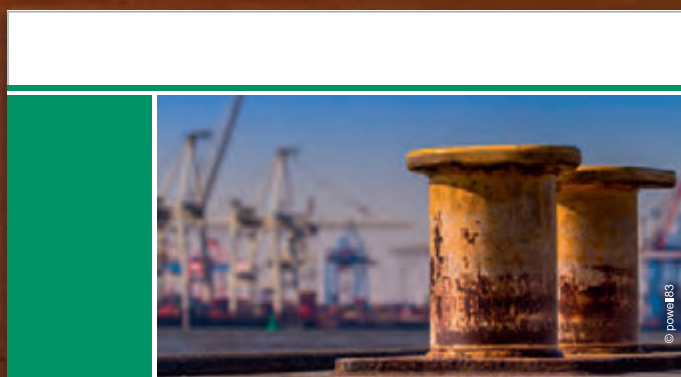
H. Lohmann Schiffs- und Industriebedarf e.K.
Zeppelinstraße 3-6 • 49733 Haren (Ems)
Tel. (0 59 32) 7 34 70 • info@lohmann-haren.de



MSG
Downsizing
- im City-Bereich -
auch Maßarbeit
können wir.

GUT. GÜTER. **MSG.**

www.MSGeG.com



Schiffsausrüstung. Schnell. Flexibel. Kompetent.

- ▶ Neubausausrüstungen und permanente Belieferung von Binnen-, Küsten- und Fahrgastschiffen
- ▶ Lieferung „Just-In-Time“ von über 15.000 Artikeln direkt zum Schiff
- ▶ Lieferungen in ganz Europa
- ▶ Wartung von Rettungswesten, Rettungsinseln, Atemschutz- und Gasmessgeräten
- ▶ Fertigung von Aluminium-Landstegen, Alu-Sonderbauten und Schiffsfenstern
- ▶ Lieferung von PSA und Corporate Fashion

Wittig GmbH | Duisburg
Tel +49 (0)203 932730
www.wi-du.de

Wittig
... von Profis für Profis!



Liebe Mitglieder, liebe Geschäftspartner, liebe Interessierte,

das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu und wir haben gemeinsam viele neue Erfahrungen machen müssen. Es gab und gibt zum Teil große Einschränkungen sowohl im Privat- als auch Geschäftsleben, mit denen wir wohl vorerst weiterleben müssen.

Insofern bin ich froh und stolz sagen zu können, dass wir bei der VSV diese Situation sehr gut gemeistert haben. Der Geschäftsbetrieb konnte – auch dank unserer neuen EDV – uneingeschränkt fortgeführt werden; unsere Büros in Hannover, Duisburg und Würth waren jederzeit besetzt und unsere Sachverständigen waren an den Werften und Havarieorten, um Ihnen zu helfen.

Unbürokratische und schnelle Hilfe durch bewährte VSV-Instrumente

Unterstützung war aber auch in einem anderen Zusammenhang notwendig. So war es meinem Vorstandskollegen und mir ein besonderes Anliegen, der Fahrgastschifffahrt im Frühjahr unbürokratisch und vor allen Dingen schnell durch diese schwierige Zeit zu helfen. Wir konnten dabei auf bereits bekannte und bewährte Instrumente wie Beitragsstundungen und Stilliegevergütungen zurückgreifen (s. S. 12 – 13). Dass die daraus resultierende Umstellung aller betroffenen Verträge mit einem erheblichen ver-

waltungstechnischen Mehraufwand bei uns verbunden war, sei hier nur am Rande erwähnt.

Finanzstärke der VSV im Blick

Gerne hätten wir noch höhere finanzielle Hilfeleistungen gewährt, doch wir mussten auch die Finanzstärke der VSV im Blick behalten. So haben auch wir – wie alle Versicherer – neben eigenen Kosten nicht unerhebliche Mittel für die Rückversicherung aus den Beiträgen aufzubringen und können daher nicht uneingeschränkt auf Einnahmen verzichten.

Erfreuliche und ebenso wichtige Entwicklungen für die Gemeinschaft

Neben diesen Herausforderungen, vor die uns das Jahr 2020 gestellt hat, gab es aber auch erfreuliche Entwicklungen, die für die Gemeinschaft ebenso wichtig sind: So konnte die Anzahl der versicherten Schiffe und damit auch der Verträge im Geschäftsjahr in nahezu allen Fahrzeugklassen deutlich gesteigert werden.



DTG. Leistung entscheidet.



DIE KRAFT DER GEMEINSCHAFT

Profitieren Sie jetzt von den vielen Vorteilen einer Mitgliedschaft

- Wir verteilen große Auftragskontingente an unsere Partikuliere
- Wir bieten Ihnen umfassendes Binnenschifffahrts-Know-how
- Wir unterstützen Sie bei Lohn- und Gehaltsabrechnungen sowie bei der Lohnsteuer-Anmeldung und Beitragsnachweisen für die Krankenkassen
- Sie bestimmen mit als Teil der Generalversammlung



DTG DEUTSCHE TRANSPORT-GENOSSENSCHAFT BINNENSCHIFFFAHRT eG

Fürst-Bismarck-Str. 21 | 47119 Duisburg | Telefon +49 2 03 | 8 00 04 0 | Telefax +49 2 03 | 8 00 04 43
E-Mail duisburg@dtg-eg.de | www.dtg-eg.de



Zuwachs von Wohnschiffen

Auch in einem für uns immer interessanter werdenden Bereich, den Wohnschiffen, konnten wir einen Zuwachs von über 10 Prozent verzeichnen.

Entwicklung weiter aktiv gestalten

Mein besonderer Dank gilt deshalb allen Beteiligten: den Mitgliedern und Mitarbeitern der VSV aber auch unseren Kooperationspartnern. Sie alle waren maßgeblich an dieser positiven Entwicklung des Unternehmens beteiligt. Diese Entwicklung weiter aktiv zu gestalten und unser Unternehmen für alle neuen Herausforderungen zu wappnen, macht mir große Freude. Wir sollten uns jedoch nicht auf diesen Lorbeeren ausruhen und einfach darauf hoffen, dass es in Zukunft genauso erfolgreich weiterläuft.

Deshalb wende ich mich mit einem persönlichen Anliegen an Sie:

Wir wollen auch zukünftig der richtige Versicherungspartner der Binnenschifffahrt sein. Zur weiteren Stärkung des Unternehmens und zum Vorteil aller möchten wir im kommenden Jahr deshalb noch mehr Schifffahrtstreibende für uns gewinnen.

Unsere Argumente:

- Sie sind Mitglied einer starken Gemeinschaft mit den Erfahrungen aus einer über 160jährigen Unternehmensgeschichte.
- Wir haben in den letzten Jahren viele neue Ideen entwickelt und umgesetzt. Ich denke dabei an die Erweiterungen unseres Versicherungsangebotes, die Vergrößerung unseres Beraterteams, aber auch an den eingeschlagenen Digitalisierungsprozess mit vielen Online-Serviceangeboten, mit denen wir unsere Zukunftsfähigkeit untermauert haben.

- Trotz dieser Neuheiten hat sich unsere Versicherungs-idee seit Gründung im Jahre 1856 im Grundsatz nicht verändert. Wir lassen uns nicht durch externe Investoren vom Gegenseitigkeitsgedanken abbringen.

- Unverändert geblieben sind auch unsere schlanken Arbeitsstrukturen, die kurzen Entscheidungswege und nicht zuletzt Ihre Einbindung in die Unternehmensentwicklung bei allen wichtigen Entscheidungen im Rahmen der Mitgliederversammlung, als Beirat oder Aufsichtsrat.

Ihr Vorteil:

- Ihr Werben für uns wird durch eine besondere Prämie attraktiv.
- Nehmen Sie einfach Kontakt mit einem unserer Kundenberater auf. Nennen Sie uns Namen und Kontaktdaten eines möglichen Interessenten.
- Für jeden neuen Kunden, der auf eine Mitgliedsempfehlung in 2021 zu uns kommt, zahlen wir 1.000,00 Euro Werbeprämie (Mindestbeitrag 10.000,00 EURO).

Für eine erfolgreiche Zusammenarbeit auch in 2021.

Ihr

Detlef Kohlmeier





Alles Gute



Sylvia Betlejewski geht nach über 40 Jahren VSV in den Ruhestand

Im Oktober 2018 feierte Frau Betlejewski ihr 40jähriges Dienstjubiläum. Ende November trat sie nun in den wohlverdienten Ruhestand ein. In dieser langen Zeit war sie immer so etwas wie „das Aushängeschild der VSV Hannover“ sowohl was die Dauer ihrer Betriebszugehörigkeit als auch ihren Arbeitsplatz im Empfangsbereich unseres Bürogebäudes betraf. Durch ihre aufgeschlossene Art war sie immer beliebt bei Kollegen und Kunden und ist daher eigentlich auch unersetzbar.

Wir wünschen ihr für die weitere Zukunft alles Gute.



Frank Hellbach wechselt nach 15 Jahren VSV ebenfalls in den Ruhestand

Auch Frank Hellbach wird, nach 15 Jahren bei der VSV, zum Jahresende in den Ruhestand wechseln. Pflichtbewusstsein und Verantwortungsgefühl wurden ihm schon während seiner Ausbildung zum Ing. Schiffsbetriebstechnik attestiert, es folgten Tätigkeiten als Leitender Ing. an Bord eines Seeschiffes und Betriebsleiter der Weserwerft in Minden. Das alles prädestinierte ihn für seine spätere Tätigkeit als Sachverständiger der VSV, die er über all die Jahre zu unserer und auch unserer Mitglieder größten Zufriedenheit ausübte.

Wir wünschen auch ihm für die weitere Zukunft alles Gute.

In Gedenken

Liebe Mitglieder,

Wir gedenken der in diesem Jahr verstorbenen:

- † **Erich Hoyer** MS Lydia
- † **Gertrud Landau** Mschl. Mignon
- † **Franka Kiepe** MS Spes-Mea
- † **Heinz Klatt** Weiße Flotte Müritz
- † **Wolfgang Rasche** Reederei Rasche

Vorstand, Aufsichtsrat und Mitarbeiter der VSV



Neue Gesichter



Alexander Kohlmeier verstärkt VSV

Auf ausdrücklichen Wunsch des Aufsichtsrates und mit Zustimmung des Vorstandes verstärkt Herr Alexander Kohlmeier ab dem 1. Januar 2021 unser Unternehmen.

Nach abgeschlossener Ausbildung zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen bei einem großen deutschen Versicherungsunternehmen folgte eine Tätigkeit als Kundenberater im Privat- und Firmenkundengeschäft im Norden und Osten Deutschlands. Im Anschluss absolvierte er im Zuge seiner betrieblichen Weiterbildung ein Traineeprogramm im Führungs-

kräftenachwuchs und wurde Organisations-Bereichsleiter in München. Nach mehr als 10-jähriger Tätigkeit für diesen Versicherer übernimmt Herr Kohlmeier bei uns die Funktion als Vorstandsassistent. Hier wird er u.a. die Projektsteuerung für Digitalisierung und Kundenservice übernehmen und zusätzlich unser Team der Vertragsabteilung bei der Mitgliederbetreuung und Vertriebsarbeit unterstützen.

Frank Rode unterstützt Schadenabteilung

Für den einen oder anderen unserer Kunden ein bekanntes Gesicht. Für alle anderen: Gelernter Binnenschiffer und Speditionskaufmann, Schiffsdisponent, Schiffsinspektor, Mitglied des Prüfungsausschusses für Binnenschiffer der Niederrheinischen IHK, Duisburg usw.

Nach über 30 Jahren für die Niedersächsische Verfrachtungsgesellschaft mbH (NVG), wird Frank Rode ab dem 1. Januar unsere Schadenabteilung mit seinem umfangreichen Wissen unterstützen und u.a. die Aufgaben von Frank Hellbach übernehmen. So gewährleisten wir, dass Ihnen im Schadenfall oder bei Fragen rund ums Schiff auch weiterhin kompetente Hilfe zur Verfügung steht.

Herrn Rode können Sie unter der bisherigen Mobilnummer von Herrn Hellbach (+49 151 1670 4203) erreichen.



Wir wünschen unseren neuen Mitarbeitern einen guten Start sowie viel Freude und gutes Gelingen bei ihren neuen Aufgaben und hoffen, unsere Serviceleistungen damit für Sie weiter ausbauen zu können.

In der nächsten Kurier-Ausgabe im Sommer 2021 werden sich Ihnen Herr Kohlmeier und Herr Rode noch persönlich vorstellen.

Gratulation



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Heinrich Brockmann 75 Jahre

Udo Kosch 70 Jahre

Claus-Rüdiger Strohmeyer 80 Jahre



März 2020 TO DO LISTE

Zur Unterstützung
unserer Kunden:

1.

VSV Beitragsstundungen
für alle 300 Fahrgast-
schiffe bereits ab April



2.

VSV Buchhaltung:
Umstellung über
300 Verträge



3.

Erreichbarkeit
aller sicherstellen:

- (Teil-)Homeoffice/
Bürobesetzung
- Außendienst



4.

KUNDEN ANBIETEN,
bei finanziellen Problemen
gemeinsam nach Lösungs-
möglichkeiten zu suchen



5.

VSV TERMINE!

Versammlungen, Reisen ...
etc. umdisponieren



6.

weitere Maßnahmen
in die Wege leiten
schnell + unbürokratisch



7.

Verhandlungen mit
Tut- und P&I-Versicherern
über
Beitragsstundung
und -senkung



8.

Zusätzlich ab April
Stillliegegutschriften
für unsere Kunden
durch
VSV und Tut- bzw.
P&I-Versicherer



Deutschlands ältester und
größter Versicherungsspezialist
der Binnenschifffahrt.

**VEREINIGTE
SCHIFFS-VERSICHERUNG V. A. G.***
Hannover-Duisburg-Wörth am Main - seit 1856

Für die Binnenschiffer von heute und morgen
Internet www.vsv.de · Tel. 0511 28090-0

Über 300 VSV Fahrgastschiffe
erhalten als Hilfestellung
Beitragsstundungen und
-senkungen in den Monaten:

April, Mai, Juni, Juli, August



2020 – EIN JAHR MIT NEUEN HERAUSFORDERUNGEN

An Ihrer Seite

An dieser Stelle haben wir in der Vergangenheit immer über unser letztes Fahrgastschiffer-Treffen, die Reise zum Oktoberfest nach München sowie die Messe in Kalkar berichtet. Aus den bekannten Gründen muss die Berichterstattung in diesem Jahr entfallen, denn es gibt leider nichts zu berichten. So mussten wir auch unsere Gewinner der Münchenreise auf 2021 vertrösten, wohl wissend, dass auch dieses Fest vielleicht nicht stattfinden wird.

Also worauf wollen/sollen wir zurückblicken? Vielleicht auf das, was uns als Versicherung im abgelaufenen Jahr im Zusammenhang mit Corona zusätzlich beschäftigt hat ...

JANUAR UND FEBRUAR

- Alles läuft nach Plan, der Jahresabschluss wird erstellt.
- Die Wirtschaftsprüfer geben ihr „Okay“ und erstellen die Berichte.
- Die erste gemeinsame Sitzung im Jahr 2020 von Aufsichtsrat und Vorstand wird geplant.

MÄRZ

- Die Sitzung von Aufsichtsrat und Vorstand wird unter „erschweren Bedingungen“ abgehalten.
- Beschluss zur Verschiebung der Mitgliederversammlung auf zunächst unbestimmten Zeitpunkt.
- Der Vorstand beschließt eine vorläufige Beitragsstundung (Monat April) für alle Fahrgastschiffe.
- Trotz neuer EDV, diese Buchungen müssen für über 300 Fahrzeuge manuell getätigt werden.
- Verhandlungen mit den TuH- und P&I-Versicherern zur Beitragsstundung und Beitragssenkung für die Fahrgastschiffahrt.
- Umstellung auf (Teil-)Homeoffice – die Innendienstmitarbeiter arbeiten wechselweise im Büro und von zu Hause. So sind alle Abteilungen und Geschäftsstellen weiterhin besetzt und für unsere Kunden jederzeit erreichbar. Sachverständige und Kundenberater sind aber nach wie vor im Außeneinsatz.

APRIL

- Verlängerung der Beitragsstundung für den Monat Mai beschlossen.
- Für die Monate April und Mai gewähren VSV sowie TuH- bzw. P&I-Versicherer zusätzlich Stilliegegutschriften (analog Eisliegegeld für die Güterschiffahrt u.a. in den Wintern 2009 und 2011).
- Auch hier wieder erheblicher Mehraufwand für die Abteilungen Rechnungswesen/Vertrieb.

MAI

- Verlängerung der Beitragsstundung für alle Fahrgastschiffahrt bis 30. Juni. Dies bedingt nochmals einen Eingriff in die vorhandenen Buchungssätze.
- Neuplanung der Mitgliederversammlung

JUNI

- Ende des Homeoffice – alle Mitarbeiter wieder gemeinsam im Büro. Unsere Experten können wieder ins benachbarte Ausland reisen.
- Die Mitgliederversammlung wird für Ende Juli terminiert.
- Verlängerung der Stundungen VSV, TuH und P&I bis Mitte Juli/August.
- Die Abteilungen Rechnungswesen/Vertrieb sind mittlerweile „vertraut“ mit den Umstellungen der Fälligkeiten.

WICHTIG !!!
Unsere Kunden
schnell +
unbürokratisch
unterstützen



MOTOREN STEFFENS GMBH



An-und Verkauf von
Diesel- und
Gasmotoren,
Aggregaten und
Ersatzteilen für
DEUTZ- und MWM-
Motoren.
Mehr als 30.000
verschiedene
Ersatzteile für den
täglichen Versand im
Sortiment.

MOTOREN STEFFENS GMBH
Geefacker 63, 47533 Kleve
Tel.: 0 28 21-71137-0 - Fax: 0 28 21-71137-20
info@motoren-steffens.de www.motoren-steffens.de

Besuchen Sie uns auch im
Online-Shop!



KLENE
Schiffsmotoren-Werkstatt



**Wir machen Ihre Maschine
wieder flott. Mit allem, was
dazu gehört. Weltweit.**

Haren (Ems) • ☎ +49 (0) 5932 2400
www.klene-schiffsmotoren.de



Im Sinne des Gegenseitigkeitsgedanken: engagiert, schnell und unbürokratische Unterstützung aus allen Abteilungen und Standorten der VSV mit z. B. Verhandlungen über zusätzliche Beitragsstundungen, besondere Außendienstaktivitäten oder Vertragsumstellungen trotz erheblichem verwaltungstechnischen Mehraufwand

JULI

- Zweite gemeinsame Sitzung von Aufsichtsrat und Vorstand im Jahr 2020. Anschließend Versammlung in Hannover nahezu ohne Mitglieder. Der Abschluss des Geschäftsjahres 2019 wird u.a. genehmigt.

AUGUST/SEPTEMBER

- Es läuft alles wieder nahezu normal.
- Zwischenzeitlich haben sich viele Mitglieder aus dem Bereich der Fahrgastschiffahrt für die Hilfestellungen (Beitragsstundung und -senkung) bei uns bedankt. Es freut uns natürlich, dass unser Beitrag in dieser Situation von vielen anerkannt wurde.
- Wir hätten gerne auch noch höhere Gutschriften erteilt, allerdings war dies aus Gleichbehandlungsgründen sowie den aktuellen Geschäftszahlen (s. Beiträge S. 16, 17) nicht möglich. Zudem sind wir, unseres Wissens nach, der erste und wohl auch einzige Versicherer, der für die Touristikschiffahrt aus eigenem Antrieb heraus Hilfsmaßnahmen in die Wege geleitet hat.
- Insgesamt scheint die Kundenzufriedenheit jedenfalls hoch zu sein, denn nur vier Mitglieder (nicht aus dem Fahrgastschiffbereich) haben zum Jahresende aus unterschiedlichen Gründen gekündigt. Das entspricht einem Wert von lediglich 0,5 Prozent aller bei uns versicherten Fahrzeuge und liegt damit auf dem niedrigsten Stand seit 2011.

OKTOBER

- Erneut Einschränkungen für unsere Experten im nahen Ausland. Wo ist ein Risikogebiet, kann man noch ein- bzw. ausreisen, Quarantänepflicht usw.?
- Planung der Abschlusssitzung von Aufsichtsrat, Beirat und Vorstand – was ist im November noch möglich? Termine Mitgliederversammlung und Fahrgastschiffertreffen 2021?

NOVEMBER/DEZEMBER

- Lockdown
- Wo und wie kann die Sitzung Aufsichtsrat, Beirat und Vorstand noch stattfinden?
Aufgrund wechselnder behördlicher Vorgaben ist mehrfach eine Änderung der Planungen notwendig. Letztlich findet die Sitzung am 20. November (teilweise virtuell) statt. Viele wichtige Themen werden diskutiert und auch schwierige Beschlüsse werden gefasst (S. 16).

Seien Sie versichert, wir sind weiterhin für Sie 24/7 erreichbar und werden auch unser Möglichstes tun, um Ihnen allen – sei es Güter-, Fahrgastschiffahrt oder als Eigentümer eines anderen Wasserfahrzeugs, bei Fragen und Problemen rund ums Schiff weiter zur Seite zu stehen.



FÜR EINE GEMEINSCHAFT AUF GEGENSEITIGKEIT

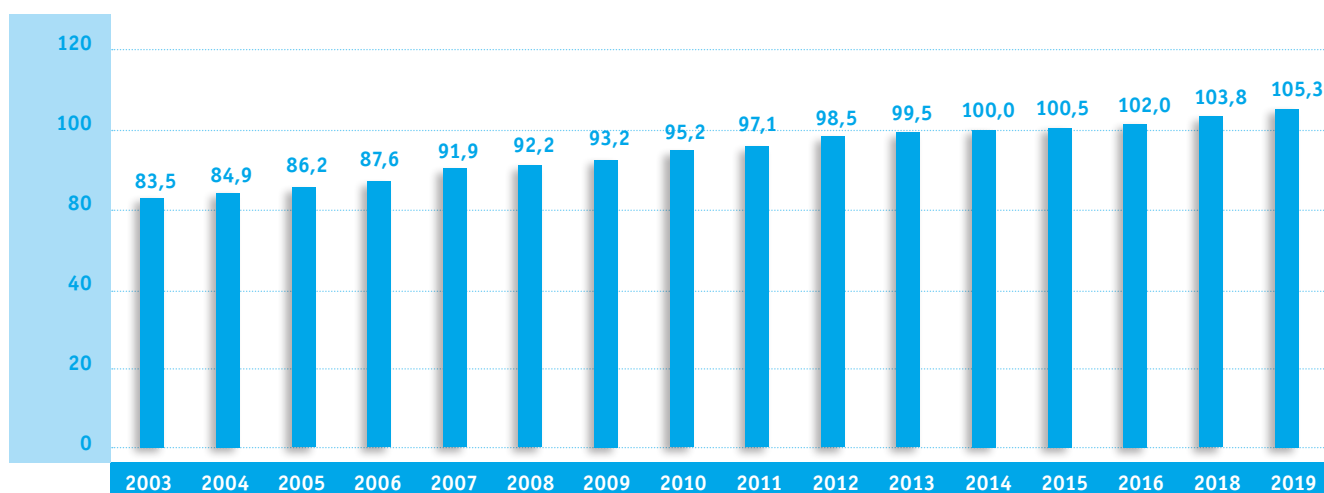
Gutschriften von 4 % und seit fast 2 Jahrzehnten erste Prämienerhöhung zur Kaskoversicherung

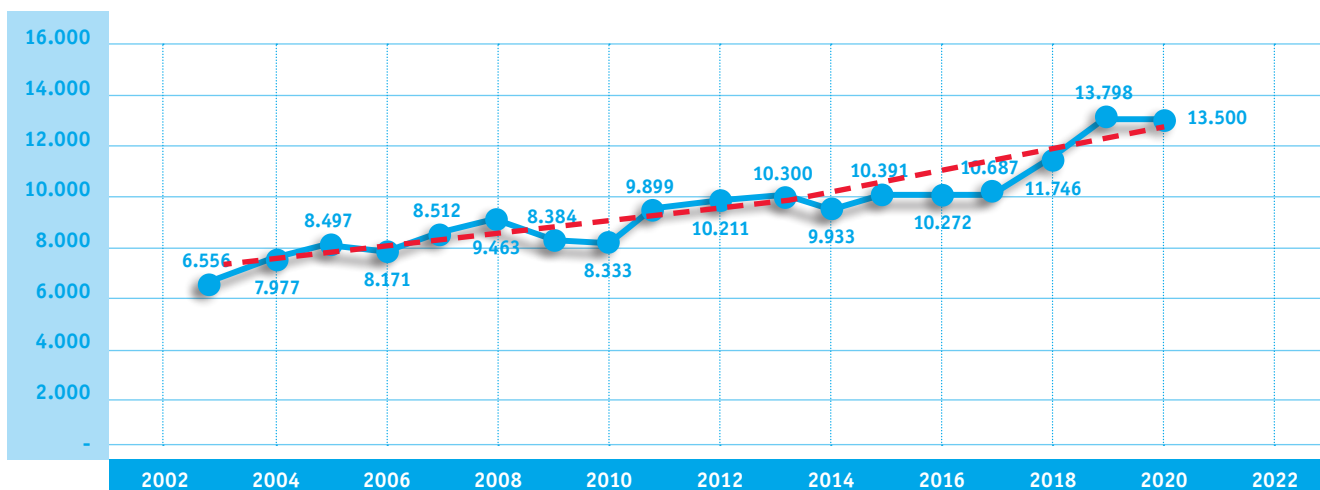
Ob Kranken-, Kfz-, Haftpflicht- oder Hausratversicherer, nahezu alle Versicherer erhöhen teilweise jährlich ihre Prämien - nicht zuletzt, um die Gewinnerwartungen ihrer Aktionäre zu erfüllen. Für die VSV als Versicherer auf Gegenseitigkeit hat Beitragsstabilität dagegen immer eine besonders hohe Bedeutung.

Trotz allgemein steigender Preise konnten wir durch geringe Verwaltungskosten und sinkende Schadenzahlen Ihre Prämien seit 2003 und damit für fast 2 Jahrzehnte unverändert lassen.

Darüber hinaus erhielten Sie in diesem Zeitraum aus den erzielten Gewinnen sogar über € 2,5 Mio. Beiträge zurückerstattet. Für unsere langjährigen Kunden macht das immerhin ½ Jahresbeitrag aus.

Entwicklung Verbraucherpreisindex



Brutto-Kosten je Schaden in Euro | Stand September 2020

Zeitgleich sind allerdings die Kosten eines durchschnittlichen Schadens um über 200 Prozent gestiegen, allein seit 2016 um über 30 Prozent. So wurden unsere insgesamt noch guten Geschäftsergebnisse in den vergangenen drei Jahren nahezu ausschließlich durch eine vom Gesetzgeber vorgeschriebene Auflösung von Rückstellungen aus den Jahren 2009 bis 2016 erzielt.

Wie bereits im Sommerkurier angekündigt, ist daher eine Prämienanpassung zum 1. Januar unumgänglich. Wir werden allerdings ausschließlich die Beiträge zur Sparte Kaskoversicherung, die im wesentlichen zum negativen Verlauf beigetragen hat, um 7,9 Prozent erhöhen. Die Prämiensätze der Effekten-, Inventar-, Leitungswasser-, Verdienstausschlag- und Hakenlastversicherung bleiben dagegen unverändert. Die Elektronik- und Maschinenversicherungen unterliegen, wie bei allen Versicherern gleichermaßen, einer automatischen Anpassung an

bestimmte Indizes. Auch in 2021 bleiben diese Beiträge unverändert. Zuletzt erfolgte eine Anhebung der Versicherungssummen und Beiträge in 2018.

Uns ist bewusst, dass diese Maßnahme in einer für viele Betriebe schwierigen Situation erfolgt. Der exorbitanten Steigerung der Schadenkosten in den letzten Jahren müssen wir jedoch Rechnung tragen, zumal auch in 2020 keine Trendwende zum Besseren zu erkennen ist.

Im Gegenzug erhalten Sie mit der Jahresrechnung 2021 aus den noch vorhandenen Rückstellungen für Beitragsrückerstattung eine Gutschrift in Höhe von 4 Prozent auf Ihre gesamte Jahresrechnung 2020, sodass auf Sie tatsächlich nur eine geringe Mehrbelastung zu kommt.

Wir bitten um Ihr Verständnis und hoffen weiterhin auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.

BEISPIEL RECHNUNGSVERGLEICH 2020 UND 2021**Jahresrechnung 2020**

Versicherung	Beitrag in €
Kasko	10.000
Effekten	250
Maschine	3.000
Ausfall	1.500
Elektronik	250
Gesamt	15.000

Jahresrechnung 2021

Versicherung	Beitrag in €
Kasko (+ 7,9 %)	10.790
Effekten	250
Maschine	3.000
Ausfall	1.500
Elektronik	250
Gesamt	15.790
4 % Beitragsrückerstattung auf gesamten Beitrag 2020	- 600
Mehrbeitrag in 2021 = +1 %	15.190



Auf Kurs bleiben.

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

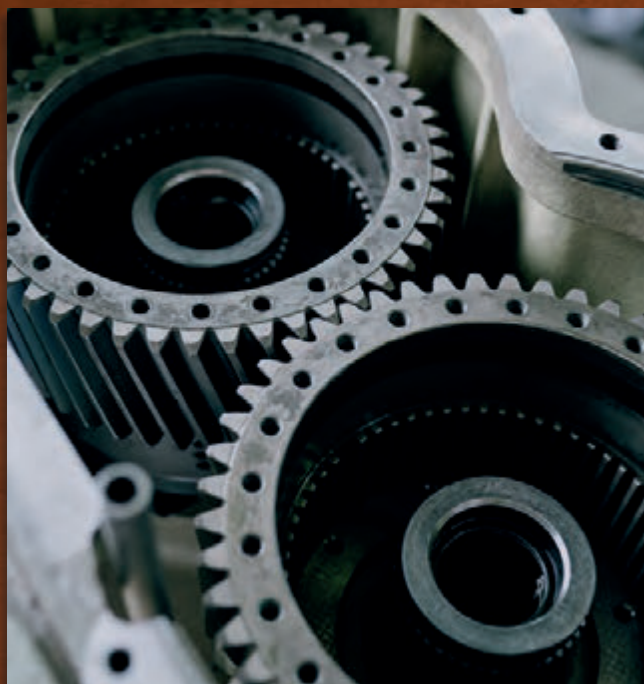
Als Experten für das Schifffahrtsgeschäft beraten wir Sie in allen Fragen rund um Ihre Finanzplanung. Jetzt informieren: www.bank-fuer-schifffahrt.de

**Bank für
Schifffahrt (Bfs)**



Aus Ihren Wünschen und unserer Erfahrung entsteht Ihr Schiff

Lux-Werft und Schifffahrt GmbH · Moselstraße 10–16 · 53859 Niederkassel-Mondorf bei Bonn
Tel.: 02 28 / 9 71 28-0 · E-Mail: info@lux-werft.de · Internet: www.lux-werft.de



Läuft wie geschmiert!

PROMARIN GETRIEBESERVICE

Öl-Analysen, Inspektionen und Grundüberholungen an Reintjes-Getrieben vor Ort oder in unseren Werkstätten zwecks Reparatur. Die Verwendung originaler Ersatzteile des Herstellers ist für uns selbstverständlich. Auch kleinere Reparaturen vor Ort wie beispielsweise der Austausch eines Temperatursensors führen wir gerne für Sie durch.

Jetzt Service-Termin vereinbaren!

+49 2235 79930
www.promarin.de

promarin

SCHADENMELDUNG

Hilfe bei Havarie

+49 511 28090-0: Unser ☎ 24/7-Notfall-Schadenservice



Außerhalb der Bürozeiten werden Sie bei Anruf unter dieser Nummer automatisch mit einem unserer Mitarbeiter verbunden. Zuvor hören Sie folgende Ansage:

„Guten Tag, dies ist die Notfallnummer der VSV. Bei aktuellen Havarien oder anderen Angelegenheiten, in denen Sie unsere Hilfe dringend benötigen, werden Sie nach dem folgenden Signalton automatisch mit einem unserer Mitarbeiter verbunden.“

Wir bitten um ein wenig Geduld, denn diese Rufumleitung kann einen Moment dauern. In jedem Fall sehen unsere Mitarbeiter Ihre Rufnummer und werden sich umgehend bei Ihnen melden. Ansonsten stehen wir Ihnen zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.“



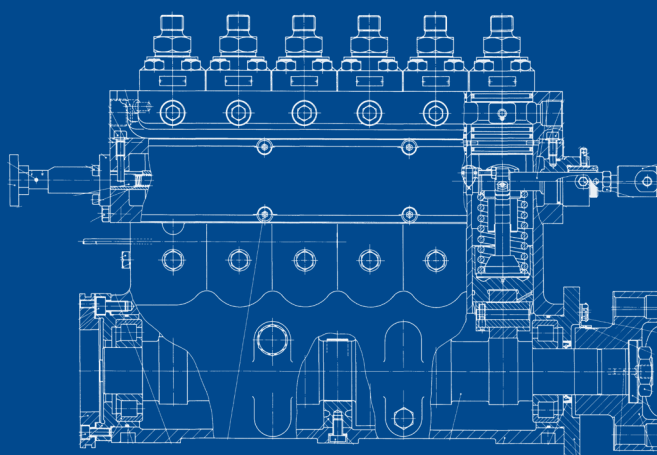
Schadenmeldung online

Die VSV bietet Ihnen via Internet einen einfachen und schnellen Zugriff auf alle wichtigen Informationen.

Auf unserer Internetseite finden Sie im oberen Bereich immer unsere 24-Stunden-Hotline mit Direktwahl. Unter Service bieten wir Ihnen unsere Havarie-Checkliste „Verhalten im Schadenfall“ und eine Liste sämtlicher Ansprechpartner (Experten im In- und Ausland). Selbstverständlich erhalten Sie über diese Seite auch kurze Informationen über unser Unternehmen sowie unser Versicherungsangebot.



www.vsv.de/vsv-mobil



- Einspritzpumpen
- Pumpenelemente
- Einspritzventile
- Düsenelemente
- Druckventile

Instandsetzung von Einspritzkomponenten für Schiffsmaschinen
 Lieferung von Neuteilen



AC-INJECTION GMBH
 Industriestraße 8 · 25421 Pinneberg
 Tel. 04101 / 309 640 · Fax: 04101 / 309 641
 info@ac-injection.de · www.ac-injection.de



Wessels
GmbH
Tischlerei - Alubau
Schiffsausbauten

Tischlerei und Alubau Wessels GmbH

Industriestraße 10
 D-49733 Haren/Ems
 www.wessels.com

Telefon +49 (0) 59 32 - 99 77-0
 Telefax +49 (0) 59 32 - 99 77-20
 info@wessels.com

VSV-AKTION

»Zeichen der Verbundenheit«

Liebe Mitglieder, für Sie das VSV-Schild als Zeichen der Verbundenheit.

Gehören auch Sie dazu. Zeigen Sie auf Seen, Flüssen und Kanälen Ihre Verbundenheit mit der VSV. Beim nächsten Schadenfall erlassen wir Ihnen dafür den Selbstbehalt in Höhe von € 500,00.

Standardmaße 600 mm x 1500 mm (Sondergrößen möglich);

Anruf oder E-Mail genügt,
wir kümmern uns um den Rest.

*Im Sinne einer
starken Gemeinschaft!*



Barkasse Elde Queen



FGS Hessen



TMS Kaaiman



TMS Main-Spessart



Filter und Filterelemente

ERSATZTEILE FÜR GETRIEBE

Mit unserem umfassenden Ersatzteilservice bieten wir Ihnen Filter und Filterelemente für Ihre Reintjes-Getriebe an. Teilen Sie uns ganz einfach zu Ihrem Auftrag die Seriennummer des Getriebes mit oder schicken Sie uns ein Foto des Typenschildes per E-Mail. Wir liefern Ihnen die gewünschten Teile mit Ihrer Bestellung zu.

**Seriennummer des Getriebes mitteilen –
Filter und Filterelemente gleich mitbestellen!**

+49 2235 79930
www.promarin.de

promarin



50 Jahre Taucherarbeiten in Schifffahrt & Bergung



PERPLIES TAUCHER-SERVICE

Ihr Meisterbetrieb bei Problemen im Unterwasserbereich

Unser Anspruch ist Ihre Beweglichkeit !



Unsere Stärken:

- flexibel
- schnell
- zuverlässig
- kostengünstig
- sachverständig

Unsere Leistungen:

- Sucharbeiten
- Zustandsberichte
- Videoaufzeichnung
- Schadensbehebung
- Ultraschallmessung

Tel.: + 49 (0) 7853 - 226

Tel.: + 49 (0) 171 - 2433 703

- - 24 Stunden / 365 Tage - -

- Griebenstr. 5a - D- 77694 Kehl / Rh.



TIPP ZUR SCHADENVERMEIDUNG

Achtung Brandgefahr!

In letzter Zeit kam es mehrfach bei verschiedenen Schiffstypen zu Bränden, deren Auslöser von den Ermittlern jeweils in der Schiffselektrik gefunden wurde. Neben den erheblichen Instandsetzungskosten entsteht dabei dem Schiffseigner oft noch ein nicht unbeachtlicher Ausfallschaden; eine Brandfolgenbeseitigung ist zeit- und kostenaufwendig.

Kompatible, professionelle Systeme

Zur Vermeidung solcher Brände möchten wir an dieser Stelle nochmals eindringlich darauf hinweisen, dass beim Anschluss des sogenannten Landstroms auf die Kompatibilität der Systeme geachtet werden muss. Bestehen Bedenken, ist ein Elektriker hinzuzuziehen. Von der Anfertigung und Verwendung von nicht vom Fachmann abgenommenen Adaptern wird dringend gewarnt. Die Anschlussmöglichkeiten sind zu vielschichtig, um vom Laien überblickt zu werden.

Einbau von Sicherheitsrelais

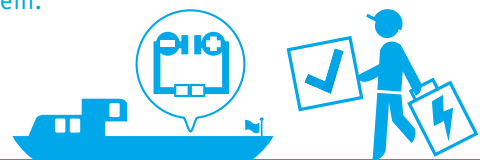
Durch den Einbau von Dreiphasenüberwachungsrelais sowie Spannungsüberwachungsrelais, die sofort reagieren und abschalten, wenn etwas nicht kompatibel ist bzw. nicht zusammenpasst, kann man mit Installationskosten von nur einigen Hundert Euro Großschäden ausschließen.

Nachrüstung von Altanlagen

Im Übrigen raten wir insbesondere bei älteren E-Anlagen zu einer regelmäßigen Überprüfung durch eine Fachfirma, denn erfahrungsgemäß sind im Laufe von Jahren, manchmal auch Jahrzehnten, viele Elektroeinrichtungen, teilweise noch mit hoher Leistungsaufnahme, nachgerüstet worden.

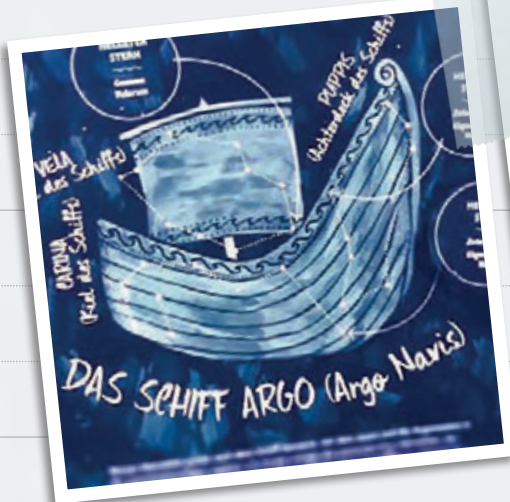
Zertifizierte Ladegeräte

Ein weiterer Gefahrenpunkt ist die Verwendung von nicht zertifizierten Ladegeräten, hier ist insbesondere an Billigprodukte aus Fernost gedacht, die oftmals als Sonderangebote in Baumärkten oder auch bei Discounter vertrieben werden. Wird als Brandursache ein solches Gerät ermittelt, so könnte der Kaskodeckungsschutz gefährdet sein.





Kinderecke: Buchtipp



Schon gewusst?

Früher spielten in der Schifffahrt Sonne, Mond und Sterne eine GROSSE ROLLE.
Nachts orientierte man sich an den Sternen.
In klaren Nächten hatte man also Anhaltspunkte am Himmel, um den Kurs zu überprüfen.
Dort oben am Himmel kannst du übrigens viele Tiere und auch DAS SCHIFF ARGO entdecken.
Mehr dazu findest du in unserem Buchtipp!

»Was wir in den Sternen sehen – eine bezaubernde Reise zu den strahlenden Himmelskörpern.«

Entdecke das Sonnensystem und lerne erstaunliche Fakten und viele Geschichten hinter den leuchtenden Himmelskörpern kennen!

Wunderschöne Illustrationen und die Kombination aus Mythologie, Geschichte und Wissenschaft von Kelsey Oseid machen dieses Buch zu einem wahren Erlebnis. Der wunderbare Weltraum, gigantische Galaxien und auch die Milchstraße warten darauf, erforscht zu werden. Für Leser und Sterngucker aller Altersklassen, die sich für den Weltraum interessieren.



Einband: Kunststoff-Einband

Seitenzahl: 140

Altersempfehlung: alle Altersklassen ab 5 Jahre

Maße: L/B/H 20,9/20,8/1,7 cm

Erschienen 2018 im Landwirtschaftsverlag, Münster

ISBN: 978-3-7843-5543-6

Euro 14,00 inkl. MwSt



Tipps für Kultur & Alltag

Niedersachsen Ports bietet kostenlose »NPorts App« zu Häfen

Umfassende Informationen zu aktuellen Entwicklungen aus den Häfen Brake, Cuxhaven, Emden, Norden, Stade und Wilhelmshaven sowie der Zentrale in Oldenburg bietet die kostenlose NPorts-App.

Die App enthält einen breiten Service an aktuellen und wissenwerten Daten, wie Pressemitteilungen, offene Stellenangebote, Standortinformationen und Übersichten zu Entwicklungs- und Freiflächen der Häfen, die Beantragung von Dreh-

genehmigungen oder aktuelle Schiffslisten mit detaillierten Informationen zu angekommenen und abgefahrenen Schiffen des jeweiligen Hafens. Beschäftigte (Crew-Mitglieder) haben darüber hinaus einen passwortgeschützten Zugang, mit dem sie

direkt zu weiteren Funktionen, wie Social Intranet, Fachbeiträge, Statusmeldungen und vieles mehr zugreifen können. **Infos unter** www.nports.de/en/aktuelles-pressedate2017/news/article/news/alle-haefen-in-einer-hand/



SEEMANNSGARN BY Q-SPORTZ

Armbänder und Anhänger aus echtem Segeltau

Trendiges Seemannsgarn als Geschenk für sich und andere:

Bei Q-SPORTZ sind sie erhältlich – die maritimen Armbänder und Anhänger aus echtem Segeltau in unzähligen Designs, Farben und Magnetverschlusskombinationen. Die stylischen Mode-Accessoires, auch mit Stadtkoordinaten, gibt es unter meinseemannsgarn.de.



Liebe Mitglieder,

schreiben Sie uns Ihre Tipps rund um die Schifffahrt oder geben Sie uns einen kurzen telefonischen Hinweis.

Auch über eigene Erfahrungen und Erlebnisse von Ihnen freuen wir uns.

Im nächsten VSV-KURIER werden wir einen Platz dafür freihalten und entsprechend mit 50,00 Euro honorieren. Schreiben und /oder senden Sie uns Ihre Beiträge und Fotos (als digitale Daten in möglichst hoher Auflösung) an: c.wolk@vsv.de / Redaktionsschluss ist der 15.04.2021.





Auf Binnenschifffahrt spezialisiert – rund um die Uhr engagiert.



DETLEF KOHLMEIER
Vorstandsvorsitzender
Hannover

Tel. 0511 28090-40
Mobil 0171 3216017
E-Mail d.kohlmeier@vsv.de



OLAF GNEIPEL
Vorstand
Wörth a. Main

Tel. 09372 9431-42
Mobil 0171 3202892
E-Mail o.gneipel@vsv.de



ALEXANDER KOHLMEIER
Vorstandsassistent
Hannover

Tel. 0511 28090-16
Mobil 0151 58714132
E-Mail a.kohlmeier@vsv.de



KLAUS BROCKMANN
Sachverständiger
Duisburg

Tel. 0203 8787076
Mobil 0171 3203515
E-Mail k.brockmann@vsv.de



FRANK RODE
Sachverständiger
Hannover

Tel. 0511 28090-23
Mobil 0151 16704203
E-Mail f.ode@vsv.de



THOMAS SPEERMANN
Sachverständiger
Hannover

Tel. 0511 28090-22
Mobil 0151 22159179
E-Mail t.speermann@vsv.de



ANDREAS SCHÖNFELD
Schadensabteilung
Hannover

Tel. 0511 28090-24
Mobil 0171 3219134
E-Mail a.schoenfeld@vsv.de



RALF BIEVOR
Vertragsabteilung
Hannover

Tel. 0511 28090-14
Mobil 0175 4325250
E-Mail r.bievor@vsv.de



KAI STOLL
Vertragsabteilung
Hannover

Tel. 0511 28090-13
Mobil 0170 9314312
E-Mail k.stoll@vsv.de



HERBSTKLASSIKER Leckere Kürbissuppe





CHRISTOPH HOMBERGS
Kundenberater
Duisburg
Tel. 0203 8787298
Mobil 0170 8878228
E-Mail c.hombergs@vsv.de



NICOLE DIETRICH
Rechnungswesen
Hannover
Tel. 0511 28090-34
E-Mail n.dietrich@vsv.de



UTA MASSMANN
Rechnungswesen
Hannover
Tel. 0511 28090-32
E-Mail: u.massmann@vsv.de



DORIS GEBHARDT
Verwaltung
Hannover
Tel. 0511 28090-11
E-Mail: d.gebhardt@vsv.de



CHRISTIANE WOLK
Verwaltung
Hannover
Tel. 0511 28090-41
E-Mail c.wolk@vsv.de



ANDREA NIEDERMEIER
Verwaltung
Duisburg
Tel. 0203 82275
E-Mail a.niedermeier@vsv.de



CHRISTINE HELM
Verwaltung
Wörth a. Main
Tel. 09372 9431-42
E-Mail c.helm@vsv.de



MANFRED TACHLINSKI
Verwaltung
Hannover
Tel. 0511 28090-12
E-Mail m.tachlinski@vsv.de

Unsere Mitarbeiter beraten Sie gerne rund um den optimalen Versicherungsschutz.

Mit unserem deutschland- und europaweiten 24h Service sind wir überall schnell erreichbar und im Schadensfall in kürzester Zeit vor Ort.

Zutaten (für 4 Personen)

- 1 großer Hokkaido
- 2 - 3 mittlere Zwiebeln
- 1 kl. Knoblauchzehe
- 1 großer Apfel
- 1 Liter Gemüsebrühe mit Suppengrün (Instant)
- Salz
- Pfeffer
- Curry
- ¼ Liter Sahne,
- Honig
- Kürbisöl

Zubereitung

Zwiebeln, Knoblauch, Kürbis und Äpfel im Topf anschwitzen lassen und mit der Brühe ablöschen. Etwa 30 Minuten garen lassen, pürieren und mit Sahne, Curry und Honig kräftig abschmecken. Mit Kürbiskernen, Kürbiskernöl und Sahne garnieren.





**VEREINIGTE
SCHIFFS-VERSICHERUNG V. A. G.®**
Hannover · Duisburg · Würth am Main · seit 1856

Sie sind mobil und wir erreichbar

- Seit 1856 bewährter Service über Generationen – für die Binnenschiffer von heute und morgen.
- Spezialist für Fracht-, Tank- und Personenschiffahrt.
- 24h Schadenservice deutschland- und europaweit.

Die VSV – Deutschlands ältester und größter Versicherer der Binnenschiffahrt.

Nähere Informationen unter:

E-Mail: info@vsv.de | Internet: www.vsv.de
Unsere Mitarbeiter beraten Sie gerne rund um den optimalen Versicherungsschutz.

Hannover

Seelhorststraße 7
30175 Hannover
Tel. 0511 28090-0

Duisburg-Ruhrort

Dammstraße 29
47119 Duisburg-Ruhrort
Tel. 0203 82275

Würth am Main

Beethovenstraße 2 b
63939 Würth a. Main
Tel. 09372 9431-42